

# Hoja del lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos 1280 y 2015 Apartado 46

Burgos, 3 de Febrero de 1958 Año IX - Núm. 519 - UNA PESETA

## Un científico norteamericano dice que con ligeras mejoras, el proyectil "Júpiter" es capaz de llegar a la Luna

### Pero, quizá para conformar a la Marina, Von Braun asegura que el fracasado "Vanguard" está "mucho mejor concebido"

#### Según la United Press, los rusos han reaccionado con felicitaciones de cortesía ante el lanzamiento del primer satélite artificial de EE. UU.

Washington. — El Dr. W. Von Braun, ha manifestado en una entrevista para la televisión, que aunque el Ejército ha conseguido batir a la Marina en la carrera del espacio, el proyectil "Vanguard" de ésta está "mucho mejor concebido" que el "Júpiter C" de aquí.

Hizo constar que el "Júpiter" utilizado como lanzamiento para colocar al "Explorador" en el espacio, ha sido desarrollado con antiguas técnicas, mientras que el "Vanguard", es de una concepción radical. El "Vanguard" responde a una clase de técnicas desconocidas cuando los predecesores del "Júpiter" fueron diseñados.

peso algo menor hasta la Luna".—Efe.

### Importante experiencia parroquial

Mediante una pequeña cuota familiar se prestan todos los servicios religiosos a los feligreses en Villarreal y Zumárraga (Guipuzcoa)

Supresión de las categorías

Zumárraga (Guipuzcoa).—Ha entrado en vigor un experiencia parroquial referente a los servicios religiosos de Villarreal de Urreua y Zumárraga, que uniforma los actos para todos los feligreses de ambas parroquias. Suprimiendo las diversas categorías en funerales, bodas y otras, aboliendo los aranceles parroquiales y mediante una cuota mínima mensual de quince pesetas, por familia, se prestarán los servicios siguientes, Santo Rosario por el finado en la iglesia, conducción solemne del cadáver, oficio de sepultura, nocturno y misa de funeral, importe de una caja modesta, misa de "a tiempo", aniversario de acuerdo con los familiares, bautismos en la forma acostumbrada, expedientes matrimoniales y sus gestiones, bodas, certificaciones de partidas o de cualquier otra índole, servicios de sacristía, monaguillos, cantores, etc., impuestos diocesanos pro seminario o cualquier otro que hubiere. Cifra.

### SERVICIO DE "CORREOS" EN EL ESPACIO

Washington. — Los hombres de ciencia norteamericanos trabajan en un servicio de correos a través del espacio.

El Dr. Werher Von Braun, alemán nacionalizado en los Estados Unidos, hace poco más de dos años "que dirige las investigaciones de proyectiles dirigidos, ha dicho en una Conferencia de Prensa celebrada acerca del satélite norteamericano que las comunicaciones se encuentran por medio de satélites aún en su primera fase pero que, con el tiempo, podrán ser utilizadas como una especie de correo. Añadió que estos correos constarían de una "memoria electrónica" que podría registrar y dar cuenta de las observaciones recogidas en los vuelos alrededor de la Tierra y regresar en cuestión de segundos a la base correspondiente. Estos equipos electrónicos podrían recoger datos para llenar un libro en cuestión de segundos.

### REACCION EN MOSCÚ, SEGUN LA U. P.

Estocolmo. — La Unión Soviética ha reaccionado, en general, con felicitaciones de cortesía ante el lanzamiento por parte de Estados Unidos del primer satélite artificial.

Incluso ha habido algunas pruebas de entusiasmo, según manifiesta el corresponsal en Moscú de la agencia "United Press". Varios científicos rusos, enviaron cablegramas de felicitación a los hombres de ciencia norteamericanos y en sus mensajes expresan la esperanza de "una comunidad de satélites soviéticos y norteamericanos alrededor de la Tierra que enriquezca la ciencia con nuevos descubrimientos y fortalezca la colaboración de los científicos de los dos países con fines pacíficos".

La actitud oficial rusa ante la existencia del "Explorador" quedó reflejada en unas declaraciones del primer secretario del P. C. soviético, Kruschef, incluso antes de que fuera lanzado el satélite norteamericano.

En efecto, el 6 de Noviembre Kruschef declaró que la Unión Soviética recibiría con satisfacción una "comunidad de satélites de la Tierra".

En resumen, todos los comentarios, soviéticos en torno a la cuestión pueden resumirse en los siguientes puntos:

El "Explorador" constituye una contribución sustancial a la ciencia universal.

Los hombres de ciencia soviéticos siempre tuvieron la esperanza de que Estados Unidos vencerían sus primeras dificultades y al final, tendrían éxito.

La noticia del lanzamiento del satélite norteamericano fue divulgada por la Radio soviética el sábado y hoy aparece en los diarios del país. Hasta ahora, al menos, la Prensa y la población soviética se han abstenido de hacer comparaciones en cuanto al tamaño del satélite norteamericano y los soviéticos, así como consideraciones en cuanto a la ventaja de lanzamiento que tienen los rusos.

Finalmente, el corresponsal norteamericano manifiesta que durante todo el día de ayer tuvo numerosas llamadas telefónicas felicitándolo, como norteamericano, por el éxito. "Esta mañana", dice textualmente, "un taxista me reconoció e omo norteamericano y me dijo: "Me felicito por su "Sputnik". Naturalmente nosotros fuimos los primeros y ustedes no podrán adelantarnos pero de todas maneras es una gran noticia.

## Se habla otra vez de la posibilidad de que el Papa vaya a Lourdes

### Celebración de la fiesta de las Candelas en el Vaticano

Roma. — La revista francesa "Paris Match", ha publicado una noticia en la que se refiere a la posibilidad de que el Padre Santo se trasladará a Lourdes con motivo del Año del Centenario de las Apariciones.

A este respecto se hace constar en Roma que el rumor ha circulado insistentemente desde hace tiempo, pero en la Santa Sede ha sido imposible obtener confirmación alguna de los mismos.

### LA FIESTA DE LAS CANDELAS EN ROMA

Ciudad del Vaticano. — Unas trescientas velas, algunas con trabajos artísticos, fueron ofrecidas hoy a Su Santidad el Papa Pío XII, en la tradicional ceremonia de la fiesta de la Purificación de María.

La ceremonia se llevó a cabo en la Sala Consistorial del Palacio Vaticano, y las velas fueron ofrecidas al Sumo Pontífice por representantes de varias órdenes religiosas, instituciones e iglesias y Catedrales de la Ciudad Eterna.

Sentado en su trono el Papa, conversó con cada uno de los que después de besarle las manos, le hicieron su ofrenda.

Según la tradición, las velas más artísticas serán enviadas por Pío XII a varias personalidades. Unas y otras serán distribuidas entre las iglesias e instituciones de monjas.—Efe.

## Solemne toma de posesión de los nuevos concejales de Burgos

### El gobernador civil presidió el acto de constitución del nuevo Ayuntamiento después de haberlo hecho en Miranda de Ebro

A primera hora de la tarde de ayer y en las Casas Consistoriales celebró el Ayuntamiento sesión extraordinaria para constituir la nueva Corporación, después de las recientes elecciones que tuvieron lugar por el tercio de cabezas de familia y representación sindical y de entidades.

A la una y diez llegó a la Casa Concejo el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández-Victorio, acompañado de su secretario particular, señor Luján, siendo recibido por el alcalde, señor Jaqueto y el teniente alcalde, señor Plaza en unión de los cuales y bajo mazas penetró en el palacio de la "Marcha de la Ciudad" interpretada por timbaleros y clarinetes, rindiendo honores una sección de la Policía municipal en uniforme de gran gala y que formaba a lo largo de la escalinata principal, profusamente adornada e iluminada.

El gobernador civil pasó a la Sala de Jueces, y después de saludar y departir unos instantes con los señores concejales allí reunidos, se dispuso a presidir la sesión extraordinaria que, dio comienzo, a continuación, en el salón de sesiones.

A la derecha de la primera autoridad civil de la provincia se situó el alcalde, y a la izquierda el teniente alcalde, señor Dancausa a quien correspondía cesar, mientras ocuparon sus respectivos lugares el secretario accidental de la Corporación y el Interventor, señores Pérez Coroba y Polainos.

Los escaños de la derecha fueron ocupados por los demás concejales salientes señores Plaza, De Mateo, López Gómez, Martín Cortezón, Arroyo (don Patrocinio), Andrés Criado y Soligat. En los escaños de la izquierda se hallaban los actuales capitulares, señores Aranzaga, Villalain, Pérez López, Sanz Briones, Fernández Sanz, Arroyo Alcalde, Conde Merino, Iturriza del Olmo y Ruiz Pascual, además de los concejales electos con la única excepción de los reelegidos, señores Plaza y

De Mateo que, como indicamos, asistían a la sesión en el otro escaño.

Todos vestían chaquet, según el protocolo previsto en el ceremonial municipal.

Los altos funcionarios asistieron al solemne acto desde la entrada y pasillos adyacentes.

Se abrió la sesión como de costumbre imperando el secretario de la protección del Santísimo Cristo de Burgos y aprobándose el acta de la última reunión ordinaria, tras lo cual, el capitular señor De Mateo pidió que se leyera el último párrafo que trata de la propuesta de concesión de la Medalla de Oro de la ciudad, al anterior alcalde, don Florentino Rafael Díaz Reig. Al finalizar la lectura advirtió el

propio capitular que lo había rogado a fin de que no hubiera la menor duda de la unanimidad con que sus compañeros de Corporación formularon la propuesta que, a su vez, hizo suya el propio alcalde, señor Jaqueto.

Este hablo seguidamente para despedir a los compañeros que cesaban por imperativos de la Ley, después de seis años de servicio a la Ciudad. Elogio sus sacrificios, vigillas y rectitud, teniendo un piadoso recuerdo para el concejal don Teodoro Fernández (q. e. p. d.) y terminó expresándole la gratitud de Burgos y ratificándole su imprecadera amistad.

Al señor gobernador civil rogó que transmitiese a la Superioridad la satisfacción que causaba al Ayuntamiento la labor de los concejales salientes y de su antecesor en la Alcaldía, señor Díaz Reig, a quien puso como modelo de lealtad, de sacrificio y de tesón.

Correspondió a esas palabras el teniente alcalde, señor Dancausa que declinó los elogios, diciendo que tanto el como sus compañeros a quienes tocaba cesar, se habían limitados a cumplir un acto de servicio en obsequio de Burgos que es la medalla y el corazón de España. Tuvo un emotivo recuerdo para su finado amigo don Teodoro Fernández a quien trasladó la gloria y el mérito que pudiera haber merecido la anterior Corporación y elogio la actuación del señor Díaz Reig en los ocho años, que ocupó la Alcaldía-presidencia, así como el señor Jaqueto que ha tomado el mando de la nave municipal, haciéndola navegar "dijo" sobre aguas esperanzadoras.

Terminó deseando los mayores éxitos al nuevo grupo de concejales, pidiendo perdón a la Ciudad, por si hubiera habido alguna negligencia, y vitoreando a Burgos.

El gobernador civil, señor Fernández-Victorio pronunció unas palabras de salutación al Excelentísimo Ayuntamiento—más excelentísimo dije—por su brillante actuación y dirigiendo palabras de sentimiento a los concejales cesantes y de alegría a los nuevos. De los primeros resaltó los seis años de vida dedicados a la Ciudad y la satisfacción del deber cumplido, que les hace acreedores a la gratitud de Burgos, una ciudad—subrayó—que ha sabido despertar de su viejo letargo a las ordenes de dos alcaldes magníficos y que armonizando el pasado y el presente, cimentó su futuro, colocándose en el puesto a que le corresponde en el servicio de España. Rogo al alcalde que constase en acta la gratitud del Gobierno por la

(Pasa a segunda página)

## El nuevo gobierno venezolano seguirá apoyando la inmigración extranjera en el país

Caracas.—El ministro de Asuntos Exteriores venezolano, García Velutini, ha manifestado que la junta de Gobierno continuará apoyando la inmigración, con el fin de ayudar al desarrollo de las riquezas naturales de Venezuela. Añadió que el Gobierno provisional "recibirá a todos extranjeros", que deseen venir a trabajar a este país. A continuación, el ministro hizo un elogio de las colonias extranjeras residentes en Venezuela.

### La "neutralidad positiva" afro-asiática y su temor común a Israel.

Al revés que en Suiza, donde cuatro grupos lingüísticos (germano, italiano, francés y romance) forman una Confederación, Egipto y Siria gozan de las ventajas de poseer una lengua común, una religión común (la rama sunnita dentro del Islam), una raza supuestamente común, y quizás lo más importante, un enemigo común: Israel.

La legislatura federal de la nueva República Árabe tendrá su sede central en El Cairo, mientras que las legislaturas estatales permanecerán como ahora en El Cairo y Damasco. Estas últimas entenderán de cuestiones no confiadas al Gobierno federal. Federación comparable a la que rige en los Estados Unidos.

En cuanto al Estado judío de Israel—incrustado entre Siria y Egipto—su situación se hace cada vez más difícil con la creación del Estado Árabe Unido. La opinión que reina en los círculos autorizados occidentales, es que es inaplazable el hallar una solución definitiva a la cuestión de Palestina si se quiere preservar la paz en el Oriente Medio.

## Yemen proclama su adhesión al nuevo «Estado árabe unido»

### Con los tres países se suma una población de 31 millones de almas

#### La cada vez más difícil situación de Israel hace inaplazable la busca de una solución al problema de Palestina

El Cairo.— Los presidentes Nasser y El Kuali, han presidido conjuntamente una reunión del Gabinete integrado de la nueva República Árabe Unida.

Fuentes oficiales anuncian que a la reunión asistieron los miembros de los Gabinetes de los dos países.

En las calles cariotas, miles de personas se manifestaron jubilosamente.—Efe.

### SE UNE TAMBIEN

El Cairo.— El príncipe heredero del Yemen, Mohamed el Badr, llegará hoy a El Cairo, con el fin de proclamar la adhesión del reino yemení a la nueva República Árabe Unida, según anuncian fuentes oficiales.

La acción yemení sigue a la declaración de unidad formulada el sábado por Siria y Egipto. En dicha declaración se decía que cualquier otro país árabe podría unirse a la nueva República, bien por medio de una total integración, bien por medio de una unión federal. Se tiene entendido que el Yemen desea unirse al nuevo Estado a través de esta última modalidad, ya que ella hace posible que la Confederación absorba Monarquías y Repúblicas.

El príncipe Mohamed el Badr es primer ministro, ministro de Defensa y de Asuntos Exteriores en el Reino de su padre.

La pasada semana el Yemen inauguró oficialmente sus relaciones diplomáticas con la Unión Soviética.

La adhesión del Yemen a la Unión elevará la población total del nuevo Estado a 31 millones de habitantes (Egipto 23, Siria 4

y Yemen 5).

Los demás Estados miembros de la Liga Árabe—Libano, Arabia Saudí, Jordania, Iraq, Libia y Sudán— tienen una población combinada de 25 millones.

El Yemen no tiene fronteras comunes con Siria ni con Egipto. LO QUE SUPONE LA UNION EGIPCIO-SIRIA

Beirut.—Al contrario de las anteriores uniones sirio-egipcias registradas a lo largo de la historia, la unificación del sábado se ha hecho con el consentimiento común de los organismos constituidos de ambos Estados.

El Estado Árabe Unido será una sola república con el Cairo como capital. Las embajadas y legaciones estarán acreditadas en esta capital y los diplomáticos presentarán sus credenciales a Gamal Abdel Nasser, favorito en Siria y Egipto para la presidencia del nuevo Estado.

Desde los días faraónicos, cuando Thutmes II conquistó Siria en 1579 antes de Jesucristo, hasta Ibrahim Pachá que una bajo su mando las entonces Siria (formada por Palestina, Libano y Siria) en 1832 de nuestra Era, todas las fusiones sirio-egipcias fueron por medio de la fuerza y en contra de los deseos del pueblo sirio.

El sábado, Siria y Egipto, accedieron a unirse por el consentimiento mutuo de sus Gobiernos. Algunas de las razones de esta unión coinciden con las que motivaron las anteriores, como, por ejemplo, el deseo de una dirección del mundo árabe y la estrategia económica y militar. Otros motivos actuales de esa unión pueden buscarse en una concepción común de

## Chocan sobre Los Angeles, en pleno vuelo, un transporte con 41 personas, y un bombardero

### La catástrofe ha causado 48 muertos

#### Perecen cinco personas en otro accidente registrado en Brasil

Los Angeles.—Un cuatrimotor de transporte militar con cuarenta y una personas a bordo, chocó contra un bombardero "Neptune" de la Armada, tripulado por ocho hombres en pleno vuelo pero a muy poca altura sobre tierra, produciendo una explosión que lanzó los restos de los dos aviones sobre una extensa zona del suburbio de Norwalk.

La fuerza aérea anuncia que las cuarenta y una personas que iban a bordo del transporte "C-1" y que procedía de la base de McGuire, resultaron muertas. Otros seis de los ocho hombres que tripulaban el "Neptune" también encontraron la muerte, salvándose, únicamente, los dos restantes, según ha informado la oficina de la policía de Los Angeles.

Por lo menos, una persona civil, una mujer, se sabe ha muerto partida en dos por una gran pieza de uno de los aviones lanzada con inusitada fuerza

que atravesó su casa en un suburbio de Norwalk, veinticinco kilómetros Sureste del centro de esta ciudad.

Los dos aviones militares despegaron con un minuto de diferencia en los dos aeropuertos que están separados solamente por una distancia de unos ocho kilómetros. Se produjo la tremenda colisión de repente y a una altura que se estima de unos cinco mil pies (1.700 metros).

Uno de los tripulantes del "Neptune" que cayó con los restos del avión, consiguió salir de entre los escombros y dirigirse hacia una estación de bomberos cercana. Solamente tenía cortada en la cara y en las piernas. Otro, que también estaba vivo, pudo ser sacado de entre los restos del fuselaje, pero se encuentra en "estado gravísimo". Otros dos tripulantes fueron lanzados fuera por la violencia del choque y cuatro cadáveres más quedaron atrapados entre los restos rebotados del avión.

Por otra parte, la escena en el suburbio de Norwalk, donde cayó el transporte militar era francamente aterradora. Los cuerpos mutilados de las personas que viajaban en el aparato, aparecían diseminados por una zona de una milla cuadrada pero la mayor parte de los cuarenta y uno cadáveres estaban dentro de los restos del fuselaje del avión. Como el aparato había caído sobre una instalación de aparcamiento y garaje, el edificio de este, de cemento, fue levantado y doce coches que estaban allí aparcados quedaron completamente destruidos los depósitos de gasolina arrieron al ser prendidos por las llamas del avión.

### OTRO ACCIDENTE

Río de Janeiro.—Un avión de pasajeros con setenta y dos personas a bordo, se estrella contra el suelo, ardiendo, en la bahía de Guanabara, anoche, cuando dos de sus motores fallaron mientras el avión estaba despegando del aeropuerto de Santos Dumont.

Los primeros informes dicen que, por lo menos cinco personas resultaron muertas.—Efe.

## Hallazgo de nuevos yacimientos de petróleo en el Norte de Inglaterra

### Oirecen posibilidades de exploración comercial

Nottingham (Inglaterra). — La «British Petroleum Co. Ltd.» ha encontrado unos yacimientos de petróleo en el condado de Nottingham, norte del país. Se encuentra en Langar y Bothamsah y los primeros resultados indican que ofrecen grandes posibilidades de explotación comercial. La compañía trabaja ya en otras exploraciones petrolíferas en los condados de Nottingham, Leicester y Lancashire.

## Homenaje al director de «Pueblo», Emilio Romero, por el éxito alcanzado por su novela «La paz empieza nunca»

### Aparecen otros cuatro cadáveres entre los restos de la casa en construcción que se hundió en San Sebastián y se cree que faltan de rescatar otros tantos

San Sebastián. — En el transcurso del día de hoy han aparecido cuatro nuevos cuerpos entre los restos de la casa hundida en el barrio de Amara.

Se supone que bajo el ingente montón de ruinas hay enterrados todavía otros tres o cuatro cadáveres.—Cifra.

### HOMENAJE AL DIRECTOR DE «PUEBLO»

Madrid. — En un céntrico hotel se ha celebrado un homenaje a don Emilio Romero, director de "Pueblo", por su novela "La paz empieza nunca", de la

que un poco más de un mes se han agotado cuatro ediciones.

Con el señor Romero ocuparon la presidencia los ministros de Información y Turismo, el de Trabajo, secretario general del Movimiento, y de la Vivienda, director y subdirector general de Prensa, el subdirector, los exministros, señores Arburia y Rein Segura y gobernador civil de Madrid.

Asistieron al acto numerosísimas personalidades de la literatura, el arte, la política y el periodismo.

Inició los brindis don Julio Escobar y a continuación hablaron el señor Castro Villacañas, el poeta Hermenegildo Martín, el redactor - jefe de "Pueblo", Jesús de La Serna, que dió lectura a unas cuartillas de don Víctor de la Serna, don José Solís, finalmente, don Emilio Romero agradeció las manifestaciones de amistad que se le tributaban y aludió ingenuamente al contenido y forma de su libro, así como al sentido que le infundió. Fue largamente aplaudido.—Cifra.

# TEMA DEL LUNES

Han tomado posesión los concejales elegidos en las últimas elecciones municipales y con ello queda renovado por mitad el Ayuntamiento y en la composición que ha de tener durante los próximos tres años. Para más puntualizar, diremos que al Concejo se incorporan siete nuevos ediles, pues que dos puestos correspondían a otras tantas reelecciones. Ya tenemos nuevo Ayuntamiento, con lo que cabe esperar se abra una etapa también nueva en la gestión de los asuntos municipales. Suele decirse que los cargos gastan los hombres y aunque bien es cierto que la duración del mandato —llamémoslo así— en cuanto a las concejalías se refiere no es, ciertamente, como para desgastar a un hombre, sirviéndonos de la frase hecha, podemos también utilizar esa otra que habla de nueva savia. Y con lógica y fundamento, claro está.

En otro lugar de este número puede el lector encontrar detalle del acto celebrado ayer en la Casa de la ciudad, bajo la presidencia del señor gobernador civil. Aquí sólo nos queda glosar el hecho y de acuerdo con nuestra condición preferente de vigías de la actualidad burgalesa y de cuanto con los intereses de la ciudad y provincia se relaciona, recogerlo como la nota más destacada, dentro de ese orden, desde nuestro número anterior.

También es por dicha razón que saludamos al nuevo Concejo y ofreciéndole —no hace falta más solemnidad en tales afirmaciones, por cuanto ahí está una ya larga conducta que las acredita— una entusiasta colaboración en todo aquello que suponga beneficio a la querida patria chica, deseámosle toda clase de aciertos en su labor.

Desde este punto de vigía, y dentro de su modestia, el comentarista comprométase a continuar su labor, estimulando iniciativas, recogiendo sugerencias, oponiéndose quizá a determinadas cosas, señalando los, a juicio del sentir general, posibles inconvenientes y hasta, aún cuando sea ocasional y esporádicamente, formulando alguna idea más o menos propia. Pero en todo caso, e insistimos, guiados por el mejor espíritu y fieles al servicio que nuestra condición de periodistas y burgaleses nos impone. La ciudad tiene hoy planteados muchos grandes problemas y muchos más de los que suelen considerarse pequeños y la mayor parte de las veces no lo son. En la tarea de irles resolviendo, los burgaleses sin excepción —el Ayuntamiento al frente— tienen un puesto y, naturalmente, también nosotros. A todos nos guía el mismo ideal: mejorar, embellecer y engrandecer a Burgos.

AVIZOR

## La «Fiesta de las Candelas» se celebró ayer con la tradicional brillantez religiosa

### El Ayuntamiento asistió a los actos de la Catedral, viéndose muy animados también los cultos en Gamonal

Ayer, festividad de la Purificación de Nuestra Señora, se celebró con particular brillantez religiosa, la «Fiesta de las Candelas» en la Catedral y en la Real y Antigua Iglesia de Santa María de Gamonal.

En la Basílica Catedral empezó el Coro a las diez y después del oficio de Tercia, se benefició la bendición y distribución de candelas al Cabildo y Ayuntamiento, que estuvo representado por el alcalde, señor Jaqueto y los capitulares señores Plaza, Conde, Arangüena, De Mateo, Pérez, Sanz Briones, Fernández, Villalain, Iturriaga, Amigo y Arroyo (don Emilio y don Patrocínio).

Este año no pudo oficiarse en la fiesta el Prelado de la diócesis, doctor Pérez Platero, que se encuentra indisputado, actuando de preste su vicario general y Deán del Cabildo, monseñor don Buenaventura Díez y de ministros, el canónigo y beneficiado, señores Práez y Zamora, respectivamente.

Una vez terminado el reparto de candelas, se organizó la tradicional procesión, que recorrió las calles y el claustro, luciendo los señores canónigos y beneficiados las famosas capas de Basilea y que llevan este nombre por creer que fueron usadas en el histórico Concilio y traídas a Burgos por el obispo burgalés Alonso de Cartagena.

Después de la procesión, se ofició el Santo Sacrificio de la Misa.

#### EN GAMONAL

También en Gamonal fueron muy solemnes los actos. A las doce, tuvo lugar la misa solemne, que celebró el prefecto de ceremonias de la Catedral don Julio Díez, asistiéndole como ministros de altar, el vicescanciller de Ca-

## Otras informaciones deportivas

### Tropiezo de la Gimnástica Arandina al empatar con el Hallera (2-2)

#### Faltó remate en la delantera local, mientras que la suerte se alió con los leoneses

Aranda de Duero. (De nuestro Corresponsal).—Un punto más ha perdido la Gimnástica Arandina en un encuentro que todo el mundo consideraba ganado de antemano. Precisamente por exceso de confianza estuvo a punto de que el Hallera se llevara la victoria, aunque es preciso reconocer que el factor suerte estuvo al lado del equipo visitante.

Magnífica tarde de sol que llevó hasta el campo de deportes a numeroso público. Rara laguna invernal, puesto que casi siempre que la Gimnástica juega en casa tiene que pechar con tiempo inelemente.

Puesta la pelota en juego y después de los primeros avances de los locales, el partido se fué nivelando aunque fueron arandinos los que más prodigaron el tiro a puerta, bien defendida por Guerra y por los palos, que fueron buenos refuerzos para el equipo leonés.

Con la excepción de los interiores locales, los demás hombres del bando local respondían bien, llegando al minuto 18 en que Raúl se confía en Núñez y dejó pasar un balón que fué bien aprovechado por el rápido Reñones para marcar el primer gol. Este tanto desanimó a los locales, que no acertaron a marcar hasta el minuto 44, en que Pueyo lanzó un tiro a media altura que el defensa central leonés ayudó a entrar en su portería. Terminó el primer tiempo con empate a un gol.

Reanudado el juego, y cuando todos esperábamos una reacción local, la lucha continuó con la misma tónica de la primera parte, si bien fueron los jugadores visitantes los que se emplearon con más entusiasmo. Mediada la segunda mitad del

encuentro, Moro fué descaradamente sujetado por el defensa central cuando ya marchaba hacia la boca del gol en magnífica posición de tiro. Ante las protestas de los locales, el árbitro—que seguía la jugada desde muy lejos—, decretó golpe indirecto escamoteando un clarísimo penalty. A los 14 minutos, Pueyo sacó otra falta consiguiendo el segundo gol local de tiro raso que hizo inútil la estrada de Guerra.

Poco duró la ventaja local porque dos minutos después empató nuevamente el Hallera al rematar Uria un buen pase de Zorrilla a la salida de una falta.

A partir de este instante se endureció el juego y los nervios se apoderaron de los jugadores de uno y otro bando, que no acertaron ya a romper el empate a dos tantos con el que se llegó al final del partido.

Prácticamente, la Gimnástica ha jugado sin interiores, y aunque la línea de volantes actuó con acierto—especialmente López—, lo cierto es que el equipo local ha perdido una buena oportunidad de apuntarse un nuevo triunfo, que le era muy necesario.

Por juego, el equipo local dominó

## Derrota del Burgos, en Zamora

(Viene de cuarta página)

A primeras horas de la noche llegó el equipo a Burgos. Su delegado nos informó sobre el partido jugado en Zamora que resultó una victoria para el equipo local sobre el rendimiento del once cuando juega fuera de Zatorre. La delantera, nos dice no arriesga nada y así no hay medio de ganar en campo ajeno. No se puede objetar nada a esta derrota pues el público estuvo muy correcto, el árbitro inmejorable y la directiva zamorana se excedió en atenciones. Pero cuando existe miedo por parte de los jugadores de antemano se espera la derrota. Hubo mala suerte por el gol en frío que encajó el equipo y menos mal que no se desanimó totalmente y hasta logró dominar, pero en la delantera faltaba decisión, «garra». Se pudo empatar en una magnífica internada de Arañuetes pero su tiro salió rebotado por el larguero.

En el segundo tiempo tuvimos bastante suerte en dos balones que sacó Raúl batido ya Beitia. Al final despertó algo el Burgos y Basarte que subió al ataque pero a punto de marcar al rematar de cabeza una falta pero también el larguero se encargó de evitar el gol. Lo mejor del equipo fue la línea media; regular la defensa con Raúl destacado y muy mal la delantera exceptuando a Irureta. Arredondo en terreno de nadie y Mancoño desconocido no jugó apenas un balón.

Pese a todo el equipo dio impresión de clase cuando ligó juego y los directivos locales nos dijeron que indudablemente el Burgos es de los que mejor clase apuntan. Un pequeño consuelo indudablemente.

El equipo regional Oeste de Selecciones Juveniles, derrotó en Madrid a la Castellana

Madrid.—Resultado de los partidos correspondientes al campeonato de España de Selecciones Regionales Juveniles: Andaluza, 3; Extremeña, 0. Catalana, 3; Aragonesa, 1. Valenciana, 0; Balear, 1. Castellana, 0; Oeste, 3. Asturiana, 2; Gallega, 1. Guipuzcoana, 3; Vizcaya, 3.

## Burgos y San Julián

Por Guillermo AVILA Académico C. de la R. A. de Ciencias Morales y Políticas

(Conclusión)  
Al principio de aquel año 1559, la población fue invadida por una peste horrenda que muy pronto se extendió por todas partes, causó víctimas innumerales y produjo en el vecindario el temor consistente y las huidas naturales. Los señores del Regimiento, quietos en sus puestos y cumpliendo, sin atender al peligro, sus deberes, se esforzaron para atajar el mal aunque en vano.

Cerradas las puertas de la población, algunas de las cuales como la de las Carretas y la de San Martín se abrían después en determinadas horas para que entrasen los traficantes, se trajeron certificados de salud; se creó una guardia de a caballo para vigilar los caminos, limpiadas todas las calles con esmero, quitadas las hurruras con las casas en que alguno había muerto del mal contagioso, abriendo las ventanas, quemando yerbas y poniendo al fuego cuantos jarros, sobre los cuales deseché de bien calientes se echaba vinagre; formadas dos cuadrillas de ganapanes, con un alguacil cada una al frente, para registrar todos los aposentos y todos los patios y todas las callejuelas y sacar de ellos los andrajos y cualquier materia de rascosidad, lo cual era depositado en fosas hechas al efecto, la peste en vez de disminuir, aumentaba espantosamente se cebaba con saña inaudita, amenazaba concluir con los burgaleses.

Se hicieron también plegarias y sacrificios a Nuestro Señor, poniendo por intereses a Santiago, San Andrés y a San Roque. Se bajó en procesión, desde su templo en la falda del Castillo a Nuestra Señora la Blanca, último recurso generalmente en las tribulaciones.

Y como nada se conseguía, el Ayuntamiento se acordó de San Julián y de una piadosa tradición referente al celestial paisano; recordó que cuando en vida del Santo, una peste semejante consumió vidas y haciendas en Cuenca, el obispo construyó cestillas de mimbres para que los pobres especularan con ellas, y el pueblo observó bien pronto que los que tenían o tocaban una de aquellas cestillas, sanaban del mal, si le pedecían, o se preservaban de él, si no les había acometido.

Considerando, pues, a San Julián como protector acreditado contra la peste, y confiando en la predilección del paisano, los señores del Regimiento, en 6 de Setiembre, según el Libro de Actas, acordaron otra vez sobre la enfermedad que corre, y que además de las diligencias que se han hecho de sacrificio, plegarias y oraciones, parece sería ya conveniente hacer alguna devoción particular al glorioso San Julián, obispo de Cuenca, abogado de la peste, por ser natural de esta ciudad, y así acordaron que el domingo que viene se haga una procesión y plegarias solemnes y se diga misa cantada en el monasterio de San Agustín, de esta ciudad donde asista la ciudad a ello".

Por cierto que, al día siguiente, la enfermedad invadió el convento de agustinos, en donde casi no quedó un fraile en pie, y hubo que acordar que la rogativa se celebrase en otra parte.

En el día 7 se dispuso que fuera verificada en San Juan, y en efecto, allí se celebró, con el Santísimo Sacramento descubierta, y ante un concurso apinhadísimo y fervoroso. Todos los burgaleses tenían puesta su última esperanza en el celeste paisano y fuera ello, como se quiere, consta en el Libro de Actas que en el momento de terminarse la rogativa y se recobraron los ánimos.

Así es que, el día 16 "los señores dijeron que por cuanto el domingo próximo pasado se hizo una procesión en el monasterio de San Juan, donde asistió la ciudad, y se dijo misa cantada muy solememente, la cual fue votiva de San Julián y parece que después acá ha sido Dios servido de dar alguna salud, por que hay mejoría, acordaron que se diga en dicho monasterio desde mañana en adelante una misa votada al señor San Julián por la salud de la ciudad, durante que se acordare otra cosa; la cual se diga cada día".

Al fin de dicho mes de Septiembre, la población se hallaba ya milagrosamente limpia de la peste, por la cual el Cabildo dispuso una procesión para dar gracias a Dios y a la ciudad acordó asistir a ella. Entonces fue cuando, con toda solemnidad, con formalidades y ceremonias muy curiosas, se acordó también tomar para siempre de Abogado especial de Burgos a San Julián, y levantar a este Santo una capilla o ermita en la casa de las Niñas de la Doctrina, situada enfrente del convento de Nuestra Señora de la Victoria.

"Hoy, barrida de sobre la tierra burgalesa la ermita del Santo; olvidada la obligación perpetua de considerarle y emplearle como abogado especial de la ciudad; tenido el concepto de la santidad por debajo del de los héroes mundanales y amortiguado el sentimiento patrio hasta el punto de que no acertamos a levantar sobre todas las glorias locales la purísima y siempre refulgente de nuestro insigne paisano, la memoria de San Julián, ce va perdiendo", dice Salvá. "Para un pueblo que ha ganado buena fama de católico, ya que es amante de la hermosa lugar en que ha nacido y vive, este olvido necesita una reparación".

Tiene razón Salvá; la reparación que se debe hacer a San Julián, es levantar en su honor un templo parroquial y como homenaje de los burgaleses al más precioso de sus hijos,

### AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## Gran FERIA de Santa Agueda

para las especies de ganado CABALLAR, MULAR y ASNAL y toda clase de maderas

Días: 5, 6 y 7 de Febrero

Mercado de San Amador

## Vida burgalesa

## Solemne toma de posesión de los nuevos concejales de Burgos

(Viene de primera pag.)  
valiosa colaboración de esos concejales.  
Respecto a los concejales entrantes, les dio la bienvenida y deseo la protección de Dios y del Santísimo Cristo, de tan acusada advocación en Burgos, a fin de que sus servicios contribuyan a la grandeza de la España azul.  
Luego elogió la personalidad histórica de la Cabeza de Castilla y puso al Cid Campeador, como modelo de regidor y concluyó afirmando que todos somos soldados de una España grande y libre que tiene de guía al más glorioso de nuestros capitanes: Francisco Franco (Aplausos).

Al terminar el gobernador civil sus palabras, se suspendió la sesión para despedir a los concejales salientes que abandonaron el salón, a los acordes de la «Marcha de la Ciudad»; y después de despedirse del gobernador civil, alcalde y demás compañeros de Corporación abandonaron la Casa Consistorial.  
Se reanudo la sesión extraordinaria, sustituyendo al señor Dancausa en la presidencia el capitular don Mariano Pérez.  
Por el secretario se dio cuenta de la proclamación de los nuevos concejales, conforme a lo dispuesto en la Ley de Régimen local y procediendo el alcalde a tomar juramento a los nuevos capitulares don Antonio María Giménez Rico, don Carlos Plaza Barrio, don Luis Dueñas Gavilán, don Vicente Pérez Ortega, don Gaspar Gamarra Alcalde, don Ignacio Cabello Echave, don Gerardo de Mateo Merino, don Prudencio Ortiz Navales y don Luis García Linares.

Uno a uno fueron prestando juramento de fidelidad ante los Evangelios, con arreglo a esta fórmula: «Juro servir fielmente a España, guardar lealtad al Jefe del Estado, obedecer y hacer que se implanten las Leyes, defender y fomentar los intereses del Municipio, mantener su competencia y ajustar mi conducta a la dignidad del cargo».

Cada concejal recibió de manos del alcalde la medalla corporativa y la vara de plata, en cuyo momento volvió a escucharse la «Marcha de la Ciudad». Finalmente ocuparon sus respectivos escaños.  
La Alcaldía declaró primero constituido provisionalmente el nuevo Ayuntamiento, y después con carácter definitivo, al no oponerse objeción alguna sobre los casos de incompatibilidad que señalan las disposiciones vigentes.

Finalmente, el secretario dio a conocer la composición de las tenencias de alcaldía y comisiones, designadas por el alcalde-presidente.  
Son las siguientes:  
Tenientes de alcaldes.—Primer, don Carlos Plaza Barrio; segundo, don Vicente Pérez Ortega; tercero, don Emilio Villalain Ródero; cuarto, don Gerardo de Mateo Merino; quinto, don Eduardo Conde Merino; sexto, don José María Sanz Briones; octavo don Emilio Arroyo Alcalde; y noveno, don Teofilo Iturriaga del Olmo.

Comisión de Gobierno.—Comisión de Gobierno: presidente, don Carlos Plaza Barrio y vicepresidente don Mariano Pérez López; vocales, don Carlos Arangüena García Inés y don Ignacio Cabello Echave.  
Comisión de Hacienda.—Presidente, don Vicente Pérez Ortega y vicepresidente, don Emilio Arroyo Alcalde; y vocales, don Luis Dueñas Gavilán y don Luis García Linares.

Comisión de obras y servicios.—Presidente, don Emilio Villalain Ródero y vicepresidente, don Teofilo Iturriaga del Olmo; y vocales, don Blas Fernández Sanz, don Prudencio Ortiz Navales y don Antonio María Giménez Rico.

Comisión de asuntos generales.—Presidente, don Gerardo de Mateo Merino y vicepresidente, don José María Sanz Briones; y vocales, don Alvaro Ruiz Páscual y don Gaspar Gamarra Alcalde.  
Delegado de servicios municipalizados, don Eduardo Conde Merino.

Se fijaron después los días y horas de las sesiones, anunciando el señor Jaqueto que mañana martes ofrecerá el Ayuntamiento en la Catedral una misa al Santísimo Cristo de Burgos para impetrar las bendiciones del Cielo.  
Concluyó la sesión con unas palabras del alcalde dando la bienvenida a los nuevos compañeros y exhortándoles a servir a la ciudad con el ejemplo. Rogo al gobernador civil transmitiese al ministro de la Gobernación y al Jefe del Estado la adhesión del Concejo burgalés.

EN MIRANDA DE EBRO  
Miranda de Ebro (Por teléfono, de nuestro corresponsal Félix HERRERO).—Momentos antes de las diez de la mañana llegó a esta ciudad el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Servando Fernández-Victorio, en unión del subdelegado provincial del Movimiento, don Rafael Miranda y del secretario particular del primero, señor Luján.

Inmediatamente comenzó el acto de constitución del nuevo Ayuntamiento, cuya sesión presidió el señor Fernández-Victorio. Después de aprobarse el acta de la anterior, hablo en nombre de los concejales salientes don Enrique Casanova que se ofreció para cuanto puedan ser útiles al beneficio de Miranda, de España, palabras que agradeció vivamente el alcalde don José María Aragües.  
El gobernador civil rogó que se hiciera constar en acta la gratitud del Gobierno por la valiosa colaboración de los concejales a quienes corresponde cesar reglamentariamente.

Asistencias en la Casa de Socorro  
Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

## PROFESIONALES

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barranque y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º — Teléfono, 3591

**Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca**  
CURAS DE REPOSO  
Enfermedades de Medicina general  
Pisones 33. - T. 2323. - B U R G O S

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón 24 — Teléfono 1918

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 - TELEF. 1066

**I. LOPEZ SAIZ**  
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS"  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Consulta de 12 a 2  
Calle Santander, 19, 3.º - Tlf. 3478

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos — Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 3667

**S. ARIAS**  
CIRUGIA GENERAL Y UROLOGIA. — Consulta de 12 a 2  
Vitoria, 10, 2.º — Tel. 2218  
Clínica, San Pedro Cardeña, 7  
Teléfono 4509

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELEFONO 1311

David López Alonso, 12 años. Hospital de los Ciegos número 13, fuerte contusión con probable fractura de calcáneo y erosiones en la rodilla izquierda; de pronóstico reservado. Le maltrata una mujer.

Antonio Gomez, 21 años, natural y residente en Madrid, Fuencarral número 14, herida contusa en la región rotuliana izquierda; sufrió una caída, lo mismo que María Cristina Juarrros García, 14 años, Los Colonias núm. 14, erosiones en la cara y ambas manos.

Rosa María Pesa Mozo, once años, Barriada de los Ferrovianos núm. 3, fuerte contusión con derrame en el codo derecho.  
Abraham García, 26 años, Tennerías número 6, contusión con erosiones y hematoma en la región malar derecha, erosiones en la región frontal y manos.

Angel Pereda Casado, 33 años, Saldaña número 14, herida contusa en la región nasal y erosión en la región superciliar izquierda.

**Farmacias de guardia**  
Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

Cañado, plaza de Primo de Rivera número 2; Hesse Murga, Fernán González número 53 y Pesa Cortés, Villalón núm. 24.

## Anuncios por palabras

DUPLICARA sus ingresos presentando nuestros relojes suizos. Venta plazos, contado. GARPA. Apartado, 896. Madrid.

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS encare su edición a **Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"**

HOY 3 Febrero

Ss. Bles, ob., Celerino, diácono, Laurentino, Ignacio, Hipólito, Félix, mrs., Lupicino, Remedio, Félix, obispos.  
SOL.—Sale a las 7,23. Se pone a las 17,36.  
LUNA.—Sale a las 17,1. Se oculta a las 6,17.  
Luna llena el 4.

# ESCENARIOS Y PANTALLAS

## Entre las diez mejores películas proyectadas en Cuba durante 1957 los críticos seleccionan dos films españoles

65 millones de ptas. ha producido "El último cuplé"

### María de los Angeles, nueva cara bonita de nuestro Cine

La asociación de Críticos de Teatro y Cine, en su selección anual para elegir las diez mejores películas exhibidas en La Habana, incluye este año las películas españolas "Muerte de un ciclista" y "Marcelino Pan y Vino", que vienen a ocupar, respectivamente, los lugares segundo y sexto de dicha clasificación. Las demás son cuatro americanas, dos francesas, una inglesa y una japonesa.

El "fabuloso" Charles Fawcett toma parte en un importante papel de "La violeta".

Copiamos de "Madrid": "Brigitte Bardot dió pruebas de sus equivocados modales. Se portó mal la jovencita cursi del cine francés, exhibicionista del desnudo y campeona de los "staccos". Por cierto: en un "cock-tail" organizado en su honor un periodista español pidió un "whisky". Y le contestaron: "Perdone, señor. El "whisky" sólo es para los franceses. Naturalmente, abandonamos a la anfitriona..."

"Farmacia de guardia", según guión de Federico Muelas y Vasallo, será realizada por Clemente Pamplona.

Rory Calhoun, que ya tiene hechos algunas grabaciones musicales, ha reanudado sus estudios de guitarra con el famoso Vicente Gómez para poder ampliar sus conocimientos musicales. Este actor cinematográfico, protagonista de "The hired gun", de Metro Goldwyn Mayer, no empieza ahora a tocar la guitarra, pues más de una vez ha aparecido en las tablas cantando y acompañándose con ella.

Conrado San Martín empezará para Nervión Films, bajo la dirección de Rafael Torrecilla y Margarita Alexandre, una alegre comedia con muchas peripecias, cuyo título es "Nada menos que un arcángel".

La película "El último cuplé" ha batido todos los records de taquilla. Ninguna otra cinta produjo tan...

## Espectáculos

### Gran Teatro

Continúa de 5 a 10. Monumental programa doble "ELENA Y LOS HOMBRES", estreno en tecnicolor, por Ingrid Bergman, Mel Ferrer y "LA REINA VIRGEN", en tecnicolor, por Jean Simmons y Stewart Granger. 11 noche "ELENA Y LOS HOMBRES". (Autorizada mayores 16 años).

### Avenida

A las 5.30, 7.45 y 11. Apasionante estreno, "LA PUERTA ABIERTA", en tecnicolor, Marta Toren y Amadeo Nazzari. (Autorizada para mayores 16 años).

### Coliseo

Continúa de 5 a 10 (2.ª p. 7.45) y 11 noche. Grandioso programa doble "SCOTLAND YARD" (estreno) y "EL REY DE LOS BOSQUES", en tecnicolor, John Hall y Patricia Morrison. (Autorizado todos los públicos).

### Rex

Continúa de 5 a 10 (2.ª p. 7.45) y 11 noche. "HISTORIA DE UN CORAZÓN" y "EDUCANDO A PAPA". (Autorizado mayores 16 años).

### Calatravas

Continúa de 5 a 10 (2.ª p. 7.45) "LA REINA VIRGEN", (tecnicolor) y "MARIHUANA". Autorizado para mayores 16 años.

## Sala de Fiestas

3.30, concierto y atracciones. 7.30, animado baile. 11.30, baile espectáculo. ROSITA LOPEZ (bailarina). LOLITA TERAR (vocalista) y la Orquesta REX

## CINE CORDON

HOY, ESTRENO

# EL MUNDO DEL SILENCIO

Grandioso acontecimiento cinematográfico en tecnicolor. Realizada por J. Yosteanu y Louis Malle y los buceadores y tripulantes de "La Calypso". Lo que Vd. nunca ha visto; los abismos y misterios del mar a su alcance.

Sesiones: 5.15, 7.45 y 11 noche (Autorizado para todos los públicos)

GRAN DOBLE DE CUATRO A OCHO

### Popular Cinema

# EL MUNDO DEL SILENCIO y AQUI VIENE EL NOVIO

(Autorizada para todos los públicos)

## El mayor negocio de la historia del cine lo ha conseguido la obra de C. B. de Mille "Los Diez Mandamientos"

Veintidós millones de personas han visto la película

La película "Los diez Mandamientos" de Cecil B. de Mille, que costó 13 millones y medio de dólares y ha suscitado severas críticas sobre la adaptación fantástica de las escenas bíblicas, se ha revelado en un año el mayor negocio de la historia del cine.

La gigantesca producción, que dura tres horas y media de reloj, ha sido vista ya por 22 millones de espectadores. Su proyección en 917 cines ha reportado ya 11.600 millones de francos. Su peor competidor fue "Lo que el viento se llevó" en 1939, que a la hora actual no ha logrado más que 13.400 millones de francos.

### LAS PEQUEÑAS COSAS DEL MUNDO DEL CINE

Quizá el aspecto más curioso de la personalidad de la actual mujer de Bing Crosby es su propia profesión. La labor de Kathy Grant consistió en dar a conocer a todo el mundo los mayores detalles y hechos de la vida de Bing Crosby. Sin embargo, ella no ha tenido más preocupación durante bastante tiempo que ocultar a todo el mundo su próximo matrimonio con el famoso cantante.

Bing Crosby tiene cincuenta y tres años y es viudo con cuatro hijos. Cuando Grant por su parte acaba de cumplir los veintinueve. Es hija de un pastor de Texas. Bing en cambio está considerado como millonario en discos y en dólares. Su fortuna se le calcula en unos ochocientos millones de pesetas.

arte dramático de Tania Balachova, donde tuvo por compañero a Roger Vadim. De ahí data la amistad que les une.

Jean Cocteau le hizo empezar en el cine, confiándole un pequeño papel en "La belle et la bête" y Clouzot le contrató también para "Qual des orfèvres". Pero fue Christian Jaque quien le proporcionó su primera gran oportunidad confiándole un papel importante al lado de Martine Carol en "Lucrece Borgia".

Citamos también, en Italia: "Senso", de Luchino Visconti, "Attala", de "Silvri Umani", una serie de trece películas para la televisión inglesa, y por último, en Francia: "Les homes en blanc", "L'amant de lady Chatterley" y "Saiton Jammais".

## El Gran Duque Wladimiro permite que se proyecten las copias de "El último cuplé" en que haya sido suprimido su nombre

Barcelona. — El abogado del Gran Duque Wladimiro ha hecho público un escrito, enviado desde Palma de Mallorca, con referencia a la querrela publicada con relación a la película "El último cuplé".

"Su Alteza imperial el Gran Duque Wladimiro no ha querido en ningún momento impedir a nadie que vea y siga viendo la película ni ha querido perjudicar económicamente a ninguna empresa distribuidora, sino salvaguardar su honor, que no es patrimonio personal suyo, sino que todo un pueblo que sufre el martirio de la esclavitud más trágica de la historia de la humanidad, y me ha ordenado expresamente que solicite del Juzgado una atenuación de la medida establecida en la ley, a fin de que se levante el secuestro de aquellas copias de la película en que se acredite fehacientemente que ha sido suprimido su nombre para designar al personaje que lo llevaba, sin que ello suponga renuncia a ninguno de los derechos que ha ejercitado, ni modificación de la acción emprendida". — Cifra.

Haga su encargo en Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS" TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, ETC.

## Claire Kelly Caen los viejos "idolos"

### Ahora los tres artistas de cine más taquilleros, son -los tres hombres- Kenneth More, Dick Bogarde y Richard Todd

En los anales del cine el año 1957 será recordado por señalar la caída de las "estrellas" de primera magnitud que desde finales de la segunda guerra mundial hasta aquí ocupaban el primer plano en la vida del celuloide. Los datos para este fallo proceden de un plebiscito organizado como en años anteriores por la revista "Kinematograph Weekly", que tenía como base de su encuesta las recaudaciones de los 4.500 cines más importantes de la Gran Bretaña.

Entre las grandes figuras cuyo eclipse se evidencia a la luz de las liquidaciones de taquilla se hallan Marilyn Monroe, John Wayne, Doris Day y Alan Ladd cuatro "ases" que en la última década han alcanzado el máximo esplendor en el mundo de la pantalla. "Pues bien, según los datos de la citada encuesta británica, ninguno de ellos ha logrado el porcentaje suficiente para un puesto entre los 16 favoritos del día!

### PRIMERO, LOS CABALLEROS

Un fenómeno curioso: los diez primeros puestos corresponden totalmente a los caballeros, por este orden:

1. Kenneth More.
2. Dick Bogarde.
3. Richard Todd.
4. Frank Sinatra.
5. Norman Wisdom.
6. Ian Carmichael (actor cómico).
7. Tommy Steele (bailarín de "rock and roll").
8. Marlon Brando.
9. Yul Brynner.

### LAS PELICULAS

En contrapartida es una película norteamericana la que registra las mayores liquidaciones, polarizando así las preferencias del público: "Alta sociedad", el último film interpretado por Grace Kelly — en compañía de Bing Crosby — antes de retirarse a hacer auténtica vida de princesa en su reino particular de Montecarlo.

El segundo lugar entre las películas fue alcanzado por una inglesa, "Doctor en libertad", seguida por "La batalla del Plata" de ambiente bélico.

## Los toros desde la barrera

### Rafael Peralta y Luis Segura, paseados a hombros en Málaga en la novillada de inauguración de la temporada

### "Miguelín" y Puga también cortaron orejas

Málaga. — Con tiempo primaveral se ha celebrado en esta ciudad la novillada inaugural de la temporada taurina en España. Un novillo de Quintanilla Vázquez para rejonos y seis de Francisco Ramírez para Ángel Peralta, Luis Segura, "Miguelín" y Miguel Puga. Los dos últimos, debutantes. Ganado bronco y difícil.

Rafael Peralta fue ovacionado en el capote en su primero. Puso tres pares de banderillas escuchando muchas palmas. Faena valiente con paseo en redondo, molletes y derechos. Una estocada casi entera. Gran ovación, dos orejas vueltas y salida. En su segundo, un novillo peligroso, "Miguelín" estuvo voluntarioso y valiente un pinchazo y una estocada. Palmas.

Miguel Puga realizó en su primero una excelente faena. Instrumento seis ayudados por alto sin empujarse, seguidos de once naturales. Paseo en redondo y más naturales. Gran ovación, una oreja, dos vueltas y salida. En el último, un novillo difícil, Puga no perdió la cara y toreó por bajo y por derechos. Estuvo pesado con el estoque y ovo un aviso. Luis Segura y Rafael Peralta salieron a hombros.

## BANCO DE SANTANDER

Banca - Bolsa - Cambio

### Caja de Ahorros Espolón, 21 BURGOS

## En el Circulo de Bellas Artes de Madrid se ha iniciado un interesante ciclo de conferencias sobre tema taurómico

### Se va a editar por primera vez en España una serie de sellos taurinos

El pasado viernes dió comienzo en el Circulo de Bellas Artes de Madrid, un interesante ciclo de conferencias taurinas, que se celebrarán todos los viernes, a las ocho y media de la noche.

El viernes disertó el Conde de Columbi sobre "La fiesta de toros y su número Cabalístico" y el resto de conferencias que integran el programa es el siguiente:

7 de Febrero. — "Bomfita y Machaquito" (una época del torero), por D. Edmundo González Acebal.

14 de Febrero. — "Los toros en el Arte", por D. Mariano Sánchez de Palacios.

21 de Febrero. — "El torero en las Bellas Artes", por D. Adolfo Bolaín.

28 de Febrero. — "Vocación y esplendor del torero", por don José María del Rey Caballero "Solpe", crítico taurino del diario "A.B.C."

El 7 de Marzo tendrá lugar la última conferencia, a cargo del ilustrado académico y escritor, D. José María de Cossío, quien versará sobre "Cómo se ha llegado al torero actual".

### Jaime Ostos habla de su incidente en Colombia, donde fué detenido en el hotel donde se alojaba

Culpa del "caso" a Pellicer, causante de anteriores incidentes con otros diestros españoles

Sevilla. — Después de su excursión por América del Sur, ha regresado el diestro Jaime Ostos, quien ha hecho unas manifestaciones con relación al incidente que le ocurrió en Manizales (Colombia), donde estuvo detenido en el hotel en que se hospedaba por espacio de algunas horas. Ostos ha declarado: "La corrida de Manizales fue presidiada por el famoso "licenciado Pellicer" que actúa de juez en las plazas mejicanas. A todos los toreros españoles no nos ha dado el nombramiento. Pellicer es bien conocido en Méjico por sus antipatías. Fue el causante del incidente con Luis Miguel Domínguez y con Gregorio Sánchez en las plazas mejicanas, y ahora lo ha sido en mi caso".

Añade el diestro que, en las dos primeras corridas, Pellicer rehusó concederle los orejas que el público reiteradamente pedía, pudiendo cortar una, al fin, en el único toro al que dió muerte en la tercera corrida. Ostos hace manifestaciones en el sentido de que no le extrañaba la actitud del presidente, por las razones antes expresadas. Posteriormente, el espada fue retenido en el hotel, por un agente, en cumplimiento de órdenes del presidente de la corrida, fundado aquella actitud en desacato a su autoridad, lo cual provocó la protesta del diestro, quien hizo constar que no reconocía en Pellicer a ninguna autoridad digna de ser acatada.

La detención de Ostos en el hotel duró el breve tiempo que tardó en intervenir el Consúl de España.

### LAS PLAZAS QUE LLEVA EN ARRIENDO BALANA

Don Pedro Balaña, en colaboración con don Francisco Casado y sus representantes en Madrid y zona centro, lleva en arriendo nada menos que las plazas de Córdoba, Palma de Mallorca, Santa Cruz de Tenerife, Zamora, Tudela, Algeciras, La Línea de la Concepción, Llanes, Almedralejo, Antequera, Sanlúcar de Barrameda, Utrera, Zafra y Alcazar de San Juan. Y sin colaboración de nadie la Monumental y Las Arenas, de Barcelona.

### ECLIPSE DE VAMPRESAS

El segundo fenómeno digno de destacar es el eclipse de las vampiresas al estilo de la última década cinematográfica.

¿Cambian los gustos del público? Esto parece señalar el fallo al dar paso a los puestos de relieve a actores como el británico Kenneth More, que ha derrotado a los "gigantes" de Hollywood, de los cuales sólo tres figuran entre los diez primeros: Frank Sinatra, Marlon Brando y Yul Brunner.

El grupo de Portugal fueron nombrados D. José Infante da Cámara y D. José Lacerda Pinto Barreiro.

## Impresos?

de calidad y buen gusto



Talleres Gráficos Diario de Burgos

## MAS INFORMACION DEPORTIVA

## Los partidos de Primera División

(Viene de cuarta página)

salida del meta zaragocista Yarzaga. Benavides, seguido de Sastre y de Argüelles, fueron los mejores hombres del once españolista.

CON FACILIDAD TRIUNFARON LOS BILBAINOS EN GRANADA

Granada. — Granada, 1. Atlético de Bilbao, 3.

Granada: Candi; Vicente, Mendiz, Campón; Pellejero, Larrañeta; Ben Berek, Pérez, Navarro, Rius y Manchón.

Atlético: Carmelo; Orús, Setaucha, Canito; Mauri, Etura; Arzucha, Canito; Mauri, Etura; Arzucha y Garay.

El Atlético no ha tenido que hacer ningún esfuerzo para imponerse a los granadinos en un partido apático, sin juego de conjunto. En líneas generales el partido fue aburrido y sin emoción.

El primer gol llega a los 40 minutos, de la primera parte, marcando Pérez en postura difícil dentro del área. Un minuto después, Arceche empuja y entre ascos dos goles. El Atlético marca otro que fue anulado, al parecer por fuera de juego. En el segundo tiempo, el Granada ataca, sin acierto y poco después se imponen los bilbaínos, que va habrían de dominar hasta el final. A los 28, Marceál marca el segundo y un minuto después, en pleno desbarajuste del Granada, Arceche se "fabrica" el mismo su gol. Arranca de atrás, se interna, sortea a varios jugadores, llega hasta el palo, desborda al meta y se interna en la puerta con el balón. — Afili.

### OTRO PASO MAS DEL SEVILLA HACIA EL DESCENSO

Sevilla, 1; Gijón, 2.

Alineaciones: Sevilla: Guerrica; Romero, Campanal, Valero; Arenas, Herrera; Bahuet, Azca, Loren, Antoniet y Pava.

Gijón: Sión; Barragán, Altisent, Castañer, Medina, Pellicer; Antón, Engudanos, Ortiz, Biempica y Sánchez.

El arbitraje de Birigay, bien. Nuevo descalabro del Sevilla, cuya pésima actuación le ha llevado a sucumbir mercedemente ante un Gijón muy entusiasta y codicioso, con lo que el equipo sevillista se hunde aún más en la cola, abocado ya al descenso a Segunda División. Dos fases bien distintas. En la primera parte dominó el Sevilla, marcando su gol por mediación de Arza, Biempica y Sánchez, en la segunda parte, consiguieron los dos goles asturianos.

Terminado el encuentro, centenares de aficionados se estacionaron en las inmediaciones del vestuario sevillista, donde permanecieron largo rato pidiendo la dimisión de la directiva del club local. — Afili.

### LOS ROJIBLANCOS MADRILEÑOS SE IMPUSIERON EN LA SEGUNDA PARTE

Atlético de Madrid, 2; Celta, 1.

Celta: Padrón; Quincho, Villar, Seoane; Alvarín, Toni; Gausi, Olmedo, Mauro, Mel y Azpeitia.

Atlético: Pazos; Verde, Cobo, Alvaric, Chuzo, Rusino, Miguel, Raca, Agustín, Peiro, Escudero. Escasamente, van tres minutos de juego cuando el Celta marca su gol el ataque, llevado por el centro, por los atléticos, es cortado por Villar, que avanza y dribla a tres rivales para ceder a Azpeitia. El exterior corre su banda y muy cerca del córner, centra sobre puerta. Pazos inicia la salida, pero Mauro se le adelanta y de cabeza envía el balón a la red. El tanto es ovacionado por su bella ejecución. El gol, casi en frío, desmoraliza por unos momentos al Atlético.

Inician los gallegos contraataques que ponen en situaciones comprometidas a Pazos. Cobo no actúa con seguridad y en uno de estos avances, el Celta liga muy bien y llega hasta el área, donde incurre Cobo en falta, que el árbitro sanciona con la máxima pena. Moll lanza el castigo y Pazos desvia a córner. La ovación es de gala.

El segundo tiempo es claramente atlético. Por codicia, entusiasmo y juego, se impone al equipo local que, después de una presión agobiadora, consigue a los 14 el tanto del empate por medio de Agustín. A los 27, Peiro logra el tanto de la victoria. Se juega duro y los auxiliares tienen que acudir varias veces para hacer reaccionar a sus jugadores. El Atlético domina mucho, pero ahora la suerte está de parte céltica y varios tiros son rechazados en última instancia. — Afili.

### LA SITUACION DE LOS OOS EQUIPOS DIO INTERES AL PARTIDO DE LAS PALMAS

U. D. Las Palmas, 2; Real Jaén, 1.

Alineaciones: Las Palmas: Pepín; Pantaleón, Mujica, Beneyto; Torres, Narango; Telo, Vázquez, Larraz, Silva y Macario.

Real Jaén: Madriles; Anchia, Oлива, Cifuentes; Carrillo, Bermúdez; Mandi, Cerdán, Arregui, Adalberto y Peiro.

Arbitro el señor Novella, sin errores.

Sólo la disputa de los dos puntos, que para ambos equipos eran muy importantes, han salvado el partido de esta tarde. Ello espoleó a los jugadores de ambos bandos que derrocharon ardor. Al empezar el partido, en el minuto 21, Larraz, de tiro suave, marcó el primer tanto local.

El segundo gol canario, se produjo a los 27 minutos en una salida en falso de Madriles, que terminó con tiro de Silva, que llegó a la red. Con dos a cero terminó el primer tiempo.

Al minuto y medio de la reanudación, marcó el Jaén su gol, por mediación de Arregui, que remató de cabeza.

Destacaron por los canarios, Mujica, Larraz y Peiro. Por el Jaén, Bermúdez, Novella y los extremos. — Afili.

# EL SEVILLA, EN EL UMBRAL DE LA SEGUNDA DIVISION

## Ayer perdió en su campo con el Gijón

### Destaca la victoria del Madrid, en Barcelona

Barcelona, 0; Madrid, 2. Barcelona: Ramallets; Segarra, Bruget, Gracia; Bosch, Gensana; Evaristo, Kubala, Martínez, Suárez y Tejada. Madrid: Alonso, Santisteban, Lesmes, Marquitos; Santamaría, Zárraga; Kopa, Marsal, Di Stefano, Rial y Gento.

El Madrid se impone y a los tres minutos hay un gran avance de Gento, con centro desde la misma raya atravesando el balón toda la zona delante de la línea de gol, sin entrar. A los siete, el Barcelona realiza su mejor jugada con tiro raso y potente de Kubala, que para bien Alonzo.

Hay luego momentos de euforia azulgrana y el marco de Alonzo pasa por verdaderos agobios. A los 33, llega la jugada crucial del partido cuando Lesmes derriba dentro del área a Martínez sin que el árbitro castigue el claro penalty. Los jugadores del Barcelona reclaman y ponen su atención en su compañero que sigue en el suelo. El Madrid avanza hacia el marco y Marsal, de

## El Ciudad Rodrigo se llevó otra goleada de Zatorre

### Por 7-0 le venció el Juventud, que jugó un partido pleno de eficacia. - Los cinco delanteros hicieron mover el marcador

No tenía la visita del equipo de Ciudad Rodrigo más interés que el derivado del resultado obtenido el pasado domingo en su campo frente al Burgos. El empate de hace ocho días hacia suponer que el once visitante había dado mayor consistencia a su conjunto y que, por ello, para el Juventud podía ser un fuerte rival. Sin embargo, por el resultado en sí y por lo que hizo el Ciudad Rodrigo hemos visto a este equipo tan flojo o más que cuando visitó Zatorre para enfrentarse al Burgos. No apuntó el once forastero nada de calidad y todo el partido estuvo a merced del Juventud, que le superó en todos los terrenos, en profundidad y en potencia eficaz. Y si en la primera parte aún dio lugar a una relativa nivelación de fuerzas, en la segunda quedó en manos del once burgalés sin ánimo para levantar un resultado que ya les pesaba como losa de gran tonelaje.

No precisó el Juventud grandes cosas para imponerse a este desarticulado Ciudad Rodrigo muy amigo del patadón desde sus zonas de retaguardia y pases cortos en la vanguardia, con el defecto capital de acumular demasiados hombres por las zonas en que merodeaba el balón, con lo que permitió al extremo Rufino,

## Resultados y clasificaciones

### Presentados por PUBLICIDAD CASTILLA

Teléfonos 3382 y 3612

PRIMERA DIVISION

Las Palmas, 2. Jaén, 1. Valencia, 1. R. Sociedad, 0. Osasuna, 5. Valladolid, 0. Granada, 1. At. de Bilbao, 3. Sevilla, 1. Gijón, 2. Zaragoza, 1. Español, 1. At. de Madrid, 2. Celta, 1. Barcelona, 0. Madrid, 2.

La nueva OSSA 125 B modelo 1957

COMERCIAL VELO - MOTO

Vitoria, 14 BURGOS

SEGUNDA DIVISION (Segundo grupo)

Jerez, 0. San Fernando, 0. P. Ultra, 4. Levante, 0. Hércules, 4. Badajoz, 0. At. de Ceuta, 1. Betis, 1. Huelva, 2. Málaga, 0. Extremadura, 2. Alicante, 1. Eldense, 2. Murcia, 1. Alcoyano, 1. Córdoba, 4. Cádiz, 2. Tenerife, 1.

TERCERA DIVISION (Grupp trece)

Juventud, 7. C. Rodrigo, 0. Cacerfeño, 9. Juvenil, 3. Zamora, 2. BURGOS, 0. Castilla, 2. Plasencia, 0. J. Leonés, 1. Júpiter V, 0. ARANDINA, 2. Hullera, 2. S. Pedro, 0. Ponferrada, 1. Salamanca, 2. Béjar, 0. Europa, 2. Astorga, 0. Benavente, 5. Palencia, 0.

TRANSPORTES

# "Ocho"

Salas, 3 - Teléfono 3553 - BURGOS

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
At. Madrid 20 11 7 2 50 30 29	Extredera 20 10 5 5 30 34 25	Ponferrada 22 17 0 5 42 20 30
Madrid 20 12 3 5 41 16 27	Betis 20 10 4 6 44 28 24	Plasencia 22 15 2 5 71 34 30
Barcelona 20 11 4 5 43 23 26	Murcia 20 10 3 7 35 27 23	Zamora 22 14 4 4 52 24 30
At. Bilbao 20 10 3 7 38 30 23	P. Ultra 20 7 9 4 33 29 23	Salamanca 22 14 2 6 49 22 30
Celta 20 9 5 6 41 34 23	Cádiz 20 10 3 7 36 39 23	BURGOS 22 13 3 6 64 24 28
Osasuna 20 9 4 7 35 28 22	Hércules 20 9 4 7 33 23 21	Cacerfeño 22 13 2 7 64 30 28
Español 20 8 6 6 29 25 22	Jerez 20 9 4 7 37 37 22	J. Leonés 22 12 1 9 39 30 28
R. Sociedad 20 6 7 6 27 27 20	Eldense 20 8 5 7 33 23 21	Béjar 22 11 2 9 58 39 24
Gijón 20 7 4 9 37 36 18	S. Fernando 20 8 4 8 26 27 20	Europa 23 9 6 8 44 53 24
Zaragoza 20 5 7 8 27 34 17	Ceuta 20 8 4 8 25 27 20	ARANDINA 22 9 3 10 39 43 21
Granada 20 8 0 12 24 38 16	Levante 20 7 5 8 32 34 19	Hullera 21 8 3 10 32 40 18
Jaén 20 7 2 11 20 39 16	Córdoba 20 7 4 9 28 40 18	San Pedro 22 9 1 12 30 49 18
L. Palmas 20 5 6 9 21 50 16	Huelva 20 7 4 9 24 30 18	JUVENTUD 23 7 5 11 39 57 19
Valladolid 20 5 4 9 27 48 14	Málaga 20 7 3 10 32 36 17	C. Rodrigo 22 8 3 11 34 56 19
Sevilla 20 3 5 12 22 39 11	Badajoz 19 6 5 8 26 36 17	Palencia 22 8 2 12 33 44 18
	Alicante 20 6 2 12 29 39 14	Astorga 22 6 5 11 28 40 17
	Alcoyano 20 5 2 13 33 47 12	Benavente 22 8 0 14 36 59 18
		Juvenil 22 5 4 13 28 51 14
		Castilla 22 5 3 14 22 58 13
		Júpiter V. 21 1 5 15 14 35 7

## Empató el Alavés en Bilbao

### El colegiado Teja anuló a los vitorianos un gol legal

Bilbao.—Basconia, 1; Alavés, 1. Basconia: Calvo; Eraña, Las Heras Rentería, Celeyeta, Antonio, Mario, Canton, Sobron, Sáiz, Pascual.

Alavés: Sebitas; Balier, Gorospe, Urbesalzo, Echevarría, Ibarra, Larrañaga, Arbaiz, Hormaeche, Zubizarreta, Iborra.

Partido fuerte, brusco, en el que ha llevado la iniciativa el Basconia que viene destacándose por su coraje y por el brío que pone en el juego. Hubo escaso fútbol y este ha corrido a cargo del Alavés en el segundo tiempo. El equipo vitoriano ha planteado una táctica ofensiva defensiva, por eso, resultado aparentemente dominado en toda la primera parte y su portería ha pasado por algunos momentos de agobio. Sin embargo el Alavés ha replicado bien y ha realizado buenos avances, sobre todo en el primer tiempo. A los 29 Hormaeche recibe un centro del extremo y marca pero el árbitro concede el tanto y luego lo anula a indicación del juez de línea, que señala un inexistente fuera de juego de Larrañaga. En la segunda parte, el Alavés juega con más abertura de líneas y domina la situación si bien los del Basconia se imponen por la fortaleza y por el juego violento en muchas ocasiones. El primer gol válido se consigue a los dos minutos de este tiempo marcando el extremo Pascual, al recibir un centro de Mario. El Alavés sigue dominando y en uno de sus avances por el centro, Hormaeche consigue el gol del empate. Hasta el final continúa el dominio alavesista salvo en los últimos minutos en que los delanteros del Basconia, jugando duro y fuerte tratan de deshacer la igualdad.

Árbitro Teja muy mal y sin criterio propio.—Alfil.

## MINIMA VICTORIA DEL VALENCIA FRENTE AL "CIRROJO" DE LA REAL

Valencia, 1; Real Sociedad, 0.

Valencia: Goyo; Mestres, Quincoces, Sócrates; Sendra, Puchades; Fuertes, Walter, Machado, Ricardo y Seguí.

Real: Bagur; Arulegui, Echárriz, Elizondo, Peponro, Gorderjuela; Lacalle, Sarasqueta, Laguardia, Iqca II y Segurolo.

La Real se empleó nuevamente a la defensiva, retrasando a los extremos. En estas circunstancias, el Valencia dominó ampliamente y llegó con facilidad a la portería de Bagur.

En la segunda, el Real no modificó su táctica. El Valencia, jugando con ciertos nervios, impone su dominio. Se produce un pequeño incidente entre Elizondo y Fuertes y el árbitro sanciona con golpe franco contra la Real. El árbitro expulsa al citado jugador donostiarra. A los 39, lanza un córner Seguí y el defensa valenciano Quincoces alcanza el balón y lo lleva a la red.—Alfil.

## REPARTO DE PUNTOS EN ZARAGOZA

Zaragoza, 1; Español, 1.

Alineaciones:

Zaragoza: Yarza; Garbayo, Alustiza, Bernal; Torres, Manolín; Vila, Domingo, Wilson, Murillo y Revuelta.

Español: Vicente; Argilés, Abel, Faura; Sastre, Casamitjana; Vilches, Coll, Benavides, Aguirre y Torres.

Árbitro G. Fernández, deficiente.

El partido pudo resolverse el Zaragoza a su favor si hubiera mantenido su juego de la primera parte. El Español actuó todo el encuentro bajo una técnica acusadamente defensiva, teniendo como puntal a su delantero centro Benavides, que fue quien organizó el juego de su equipo y contó la mayoría de los ataques locales. A los veinticinco minutos, Domingo marcó el gol local y a los treinta, Benavides consiguió la igualdad al burlar la

## Campeonato Nacional de Pelota

### Vizcaya venció a Burgos en los tres partidos

Por vez primera en el actual torneo de aficionados los representantes burgaleses por parejas han sido derrotados, aunque en su justificación podemos alegar que ha sido frente a los magníficos pelotaris vizcaínos considerados de antemano no como campeones. La jornada de ayer proporcionó tres derrotas a nuestros representantes, ya que también en pala corta y en mano individual vencieron los visitantes.

En pala corta Alcorita y Urcelay sucumbieron frente a Eparza y Merazar por 40-18. En mano individual nada pudo hacer Zurdo de Quintanar ante la excelente clase de Alvarez que jugó cuanto quiso luciendo su potente pegada. Venció el bilbaíno por 18-9.

El partido de parejas entre los dos Pascual y Urien-Berasaluce puso al marcador muy pronto a favor de los vizcaínos que se apuntaron un decisivo 11-2. Reaciona Pascual II con mucha potencia y entusiasmo y el marcador se colocó en 18-14 entre la emoción del respetable, pero al fin la pareja visitante con más clase logra llegar a 22 sin apuntarse los burgaleses más tantos.

Presenciaron los partidos bastante público, entre el que se encontraba los jugadores madrileños que por la mañana jugaron en Haro, perdiendo sus tres partidos con los riojanos.

## Gran partido del Mirandés, con justa victoria (3-1) sobre el San Sebastián

Una gran masa de público, como hacia tiempo que no se veía acudió al campo de Andúva, siguiendo con gran interés el partido que se desarrolló con emoción, mantenida a todo lo largo de él y ha proporcionado uno de los buenos encuentros de la temporada.

Empezó el partido haciendo entereza el Mirandés de un banderín al San Sebastián con motivo de su primera visita. En los primeros momentos los donostiarras se hacen dueños de la situación por mayor acoplamiento, más sentados sus nervios, más rápidos, por lo que impusieron un dominio territorial y de juego que hizo andar a la deriva a los medios y defensas locales y gracias a que los visitantes no estuvieron acertados en el tiro y a que Arocena tenía felices intervenciones que permitieron no romper el cerco del marcador. Transcurrió así el primer tiempo hasta el minuto 27 en que un rápido avance donostiarras por su ala derecha con largos desplazamientos, permitió a Juanín enviar a Erro que por poco rebasó a la defensa local y al salir Arocena cruzó el balón por un ángulo hasta la red. En la jugada salió lesionado Erro que fue retirado reapareciendo poco después.

Casi en la jugada de saque del centro consigue el empate el Mirandés, lesionándose el defensa guipuzcoano al despejar. A los 35 minutos se aprecia el esfuerzo realizado por el San Sebastián que se tienen que defender como pueden ante la rapidez local. El Mirandés, templados los nervios de sus jugadores juega con más acoplamiento presionando ante la puerta de Goñi. A los 43 minutos avanza Bustamante, entra en el área, le hacen falta que sacada por el mismo la cruza al ángulo contrario en que se encontraba el portero, que hizo intento de evitar el gol pero sólo pudo ayudar al balón a entrar en su puerta.

En esta parte jugó mejor el San Sebastián que puso en peligro el

## Relación de Goles

A los 5 minutos después de sacar dos córners el Ciudad Rodrigo y uno el Juventud, en este marco Rufino al parecer con la mano anulándose el gol. A los 11 minutos en otro córner del equipo local Rial de cabeza marca el primer tanto válido.

A los 16 minutos Casiano desperdicia el penalty señalado al defensa derecho, tirando el balón a las manos de Berrocal. A los 34 minutos a pase de Arturo Rufino tira angulado y consigue el segundo gol. Cinco minutos después Juez hace una finta al interior derecho forastero que cae al suelo por causa del regate distensionándose la muñeca en la caída. Es retirado y reaparece seis minutos después. Faltando un minuto para concluir la primera parte avanza Rufino vertiginosamente y cerca de puerta tira fallando Berrocal que se deja meter el tercer tanto.

En la segunda parte el dominio del Juventud fue constante. A los 11 minutos avanza Rial, dribla al defensa central y al portero en su salida y marca el cuarto gol. A los 22 a pase de cabeza de Rial, Casiano entra una barrera de jugadores logra llevar el balón a la red. Cuatro minutos después saca una falta San Mamés y Aramburuz desvia ligeramente de cabeza el balón fuera del alcance del portero visitante. Es el sexto gol. Un minuto después, en un córner del Juventud, el balón es rechazado por el larguero. A los 32 minutos tira Rial, el balón es detenido por el barro, no acierta a recogerlo Berrocal y Arturo a puerta vacía consigue el último tanto de la tarde. En el minuto 36 Aramburuz de cabeza logra otro gol que es anulado por fuera de juego.

Esto es lo que dio de sí este partido ganado con facilidad por el Juventud y al que asistió bastante público que disfrutó también de una excelente tarde de sol y buena temperatura.

Alineaciones:

Juventud: Moral; Julio, Frías, Páco; Juez, San Mamés; Arturo, Aramburuz, Rial, Casiano, Rufino. Ciudad Rodrigo: Berrocal; Borges, Macías, Onchi; Moreno, Pardo; Santos, Urrutia, Valbuen, Muguruza; Uribe, Bercebrin I, y II, Uncillay Bustamante.

## Use gabardinas "VOLADOR"

sientan mucho mejor

## Almacenes Monasterio

La mejor bebida

## CERVEZA

La mejor cerveza

## EL LEON

Por 2-0 perdió el Burgos en Zamora

## El primer gol fue logrado en la jugada inicial del encuentro y el segundo de penalty justo

Una delantera con freno y marcha atrás

Zamora (Servicio especial de Mencheta).

El partido entre el Atlético y el Burgos ha sido dirigido por el colegiado leonés García Pérez que alineó así a los equipos:

At. de Zamora: Esteban; Carrro, Vázquez, Tinín; Collar, Pino; Gordás, Urones, Uribarren, Tino, Cobos.

Burgos: Beitia; Raúl, Basarte, Pachin; Castillo, Herrera; Emilio, Arnedillo, Manceñido, Irureta, Aramburuz.

En la jugada inicial del partido, Collar cede a Tinín, éste a Gordás, que burla a una defensa burgales y centra sobre Uribarren. El delantero centro avanza y cede a Cobos, que chuta raso y consigue el primer gol.

Los dos equipos juegan con

## Partidos para el domingo

BURGOS-Castilla

Juvenil-JUVENTUD

Júpiter-ARANDINA

Beasain-MIRANDES

R. U. Irún-LOGROÑES

## La quiniela ganadora

Las Palmas - R. Jaén ..... 1

Valencia - R. Sociedad ..... 1

Osasuna - Valladolid ..... 1

Granada - At. Bilbao ..... 2

Sevilla - R. Gijón ..... 2

Zaragoza - Español ..... x

At. Madrid - Celta ..... 1

Barcelona - R. Madrid ..... 2

Jerez S. Fernando ..... x

At. Ceuta - Betis ..... x

Huelva - Málaga ..... 1

Eldense - Murcia ..... 1

Alcoyano - Córdoba ..... 2

Cádiz - Tenerife ..... 1

## Virgilio Sánchez

Sacos usados y nuevos

compra venta de botellas

S. Pedro y S. Felices, 37, Ddo.

Teléfono 3076

## La quiniela ganadora

Las Palmas - R. Jaén ..... 1

Valencia - R. Sociedad ..... 1

Osasuna - Valladolid ..... 1

Granada - At. Bilbao ..... 2

Sevilla - R. Gijón ..... 2

Zaragoza - Español ..... x

At. Madrid - Celta ..... 1

Barcelona - R. Madrid ..... 2

Jerez S. Fernando ..... x

At. Ceuta - Betis ..... x

Huelva - Málaga ..... 1

Eldense - Murcia ..... 1

Alcoyano - Córdoba ..... 2

Cádiz - Tenerife ..... 1

## Partidos para el domingo

BURGOS-Castilla

Juvenil-JUVENTUD

Júpiter-ARANDINA

Beasain-MIRANDES

R. U. Irún-LOGROÑES

## La quiniela ganadora

Las Palmas - R. Jaén ..... 1

Valencia - R. Sociedad ..... 1

Osasuna - Valladolid ..... 1

Granada - At. Bilbao ..... 2

Sevilla - R. Gijón ..... 2

Zaragoza - Español ..... x

At. Madrid - Celta ..... 1

Barcelona - R. Madrid ..... 2

Jerez S. Fernando ..... x

At. Ceuta - Betis ..... x

Huelva - Málaga ..... 1

Eldense - Murcia ..... 1

Alcoyano - Córdoba ..... 2

Cádiz - Tenerife ..... 1

## Partidos para el domingo

BURGOS-Castilla

Juvenil-JUVENTUD

Júpiter-ARANDINA

Beasain-MIRANDES

R. U. Irún-LOGROÑES

## La quiniela ganadora

Las Palmas - R. Jaén ..... 1

Valencia - R. Sociedad ..... 1

Osasuna - Valladolid ..... 1

Granada - At. Bilbao ..... 2

Sevilla - R. Gijón ..... 2

Zaragoza - Español ..... x

At. Madrid - Celta ..... 1

Barcelona - R. Madrid ..... 2

Jerez S. Fernando ..... x

At. Ceuta - Betis ..... x

Huelva - Málaga ..... 1

Eldense - Murcia ..... 1

Alcoyano - Córdoba ..... 2

Cádiz - Tenerife ..... 1

## Partidos para el domingo

BURGOS-Castilla

Juvenil-JUVENTUD

Júpiter-ARANDINA

Beasain-MIRANDES

R. U. Irún-LOGROÑES

## La quiniela ganadora

Las Palmas - R. Jaén ..... 1

Valencia - R. Sociedad ..... 1

Osasuna - Valladolid ..... 1

Granada - At. Bilbao ..... 2

Sevilla - R. Gijón ..... 2

Zaragoza - Español ..... x

At. Madrid - Celta ..... 1

Barcelona - R. Madrid ..... 2

Jerez S. Fernando ..... x

At. Ceuta - Betis ..... x

Huelva - Málaga ..... 1

Eldense - Murcia ..... 1

Alcoyano - Córdoba ..... 2

Cádiz - Tenerife ..... 1

## Partidos para el domingo

BURGOS-Castilla

Juvenil-JUVENTUD

Júpiter-ARANDINA

Beasain-MIRANDES

R. U. Irún-LOGROÑES

## La quiniela ganadora

Las Palmas - R. Jaén ..... 1

Valencia - R. Sociedad ..... 1

Osasuna - Valladolid ..... 1

Granada - At. Bilbao ..... 2

Sevilla - R. Gijón ..... 2

Zaragoza - Español ..... x

At. Madrid - Celta ..... 1

Barcelona - R. Madrid ..... 2

Jerez S. Fernando ..... x

At. Ceuta - Betis ..... x

Huelva - Málaga ..... 1

Eldense - Murcia ..... 1

Alcoyano - Córdoba ..... 2

Cádiz - Tenerife ..... 1

## Partidos para el domingo

BURGOS-Castilla

Juvenil-JUVENTUD

Júpiter-ARANDINA

Beasain-MIRANDES

R. U. Irún-LOGROÑES

## La quiniela ganadora

Las Palmas - R. Jaén ..... 1

Valencia - R. Sociedad ..... 1

Osasuna - Valladolid ..... 1

Granada - At. Bilbao ..... 2

Sevilla - R. Gijón ..... 2

Zaragoza - Español ..... x

At. Madrid - Celta ..... 1

Barcelona - R. Madrid ..... 2

Jerez S. Fernando ..... x

At. Ceuta - Betis ..... x

Huelva - Málaga ..... 1

Eldense - Murcia ..... 1

Alcoyano - Córdoba ..... 2

Cádiz - Tenerife ..... 1

## Partidos para el domingo

BURGOS-Castilla

Juvenil-JUVENTUD

Júpiter-ARANDINA

Beasain-MIRANDES

R. U. Irún-LOGROÑES

## La quiniela ganadora

Las Palmas - R. Jaén ..... 1

Valencia - R. Sociedad ..... 1

Osasuna - Valladolid ..... 1

Granada - At. Bilbao ..... 2

Sevilla - R. Gijón ..... 2

Zaragoza - Español ..... x

At. Madrid - Celta ..... 1

Barcelona - R. Madrid ..... 2

Jerez S. Fernando ..... x

At. Ceuta - Betis ..... x

Huelva - Málaga ..... 1

Eldense - Murcia ..... 1

Alcoyano - Córdoba ..... 2

Cádiz - Tenerife ..... 1

## Partidos para el domingo

BURGOS-Castilla

Juvenil-JUVENTUD

Júpiter-ARANDINA

Beasain-MIRANDES

R. U. Irún-LOGROÑES

## La quiniela ganadora

Las Palmas - R. Jaén ..... 1

Valencia - R. Sociedad ..... 1

Osasuna - Valladolid ..... 1

Granada - At. Bilbao ..... 2

Sevilla - R. Gijón ..... 2

Zaragoza - Español ..... x

At. Madrid - Celta ..... 1

Barcelona - R. Madrid ..... 2

Jerez S. Fernando ..... x

At. Ceuta - Betis ..... x

Huelva - Málaga ..... 1

Eldense - Murcia ..... 1

Alcoyano - Córdoba ..... 2

Cádiz - Tenerife ..... 1

## Partidos para el domingo

BURGOS-Castilla

Juvenil-JUVENTUD

Júpiter-ARANDINA

Beasain-MIRANDES

R. U. Irún-LOGROÑES

## La quiniela ganadora

Las Palmas - R. Jaén ..... 1

Valencia - R. Sociedad ..... 1

Osasuna - Valladolid ..... 1

Granada - At. Bilbao ..... 2

Sevilla - R. Gijón ..... 2

Zaragoza - Español ..... x

At. Madrid - Celta ..... 1

Barcelona - R. Madrid ..... 2

Jerez S. Fernando ..... x

At. Ceuta - Betis ..... x

Huelva - Málaga ..... 1

Eldense - Murcia ..... 1

Alcoyano - Córdoba ..... 2

Cádiz - Tenerife ..... 1

## Partidos para el domingo

BURGOS-Castilla

Juvenil-JUVENTUD

Júpiter-ARANDINA

Beasain-MIRANDES

R. U. Irún-LOGROÑES

## La quiniela ganadora

Las Palmas - R. Jaén ..... 1

Valencia - R. Sociedad ..... 1

Osasuna - Valladolid ..... 1

Granada - At. Bilbao ..... 2

Sevilla - R. Gijón ..... 2

Zaragoza - Español ..... x

At. Madrid - Celta ..... 1

Barcelona - R. Madrid ..... 2

Jerez S. Fernando ..... x

At. Ceuta - Betis ..... x

Huelva - Málaga ..... 1

Eldense - Murcia ..... 1

Alcoyano - Córdoba ..... 2

Cádiz - Tenerife ..... 1

## Partidos para el domingo

BURGOS-Castilla

Juvenil-JUVENTUD

Júpiter-ARANDINA

Beasain-MIRANDES

R. U. Irún-LOGROÑES

## La quiniela ganadora

Las Palmas - R. Jaén ..... 1

Valencia - R. Sociedad ..... 1

Osasuna - Valladolid ..... 1

Granada - At. Bilbao ..... 2

Sevilla - R. Gijón ..... 2

Zaragoza - Español ..... x

At. Madrid - Celta ..... 1

Barcelona - R. Madrid ..... 2

Jerez S. Fernando ..... x

At. Ceuta - Betis ..... x

Huelva - Málaga ..... 1

Eldense - Murcia ..... 1

Alcoyano - Córdoba ..... 2

Cádiz - Tenerife ..... 1

## Partidos para el domingo

BURGOS-Castilla

Juvenil-JUVENTUD

Júpiter-ARANDINA

Beasain-MIRANDES

R. U. Irún-LOGROÑES

## La quiniela ganadora

Las Palmas - R. Jaén ..... 1

Valencia - R. Sociedad ..... 1

Osasuna - Valladolid ..... 1

Granada - At. Bilbao ..... 2

Sevilla - R. Gijón ..... 2

Zaragoza - Español ..... x

At. Madrid - Celta ..... 1

Barcelona - R. Madrid ..... 2

Jerez S. Fernando ..... x

At. Ceuta - Betis ..... x

Huelva - Málaga ..... 1

Eldense - Murcia ..... 1

Alcoyano - Córdoba ..... 2

Cádiz - Tenerife ..... 1

## Partidos para el domingo

BURGOS-Castilla

Juvenil-JUVENTUD

Júpiter-ARANDINA

Beasain-MIRANDES

R. U. Irún-LOGROÑES